

# TRANSCRIPT FOR MHRT VIDEO 1

## BEFORE THE HEARING

	English	Yumplatok
1.	The Mental Health Review Tribunal, or the MHRT for short, makes decisions about whether a person should have involuntary treatment and/or care in Queensland.	Da Mental Health Review Tribunal, o da MHRT, meke disizan baut ip sambodi ken gede tritment wanem dempla no bin ask po ane / o care ya wea Queensland.
2.	The MHRT hold regular hearings to decide if your involuntary authority or order should continue, whether you should stay in hospital or the community, and whether there should be any conditions on what you can and can't do.	Da MHRT plenti taim gad miting po disaid ip dis involuntary authority o orda, baut yu go kip go, ip yu mas stap wea hospital, o komuniti, o ip e gad eni rul baut wanem yu ken o kan mekem.
3.	The MHRT has a very specific role and cannot make decisions about:	Da MHRT gad spesil zob ane em kan disaid baut:
4.	<ul style="list-style-type: none"> <li>who your doctor is,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>uda dokta blo yu,</li> </ul>
5.	<ul style="list-style-type: none"> <li>who is involved in your treatment,</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>uda dempla uda trite yu,</li> </ul>
6.	<ul style="list-style-type: none"> <li>the type of treatment you receive, and</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>wiskain tritment yu gedem ane</li> </ul>
7.	<ul style="list-style-type: none"> <li>what medication you take, or how much of it</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>wanem merasin yu tekem ane aumas</li> </ul>
8.	Before your hearing, the MHRT will send you a notice saying when and where the hearing will take place.	Bipo da miting, da MHRT go sane yu leta baut wanem taim da miting go apen ane wea em go bi.
9.	This video explains how you might prepare for your hearing.	Dis video eksplein wanem yu go nid po mekem po redi po da miting.
10.	<b>Number 1: Read the clinical report</b>	<b>Namba 1: Rid da spesil ripot</b>

	English	Yumplatok
11.	Your doctor will prepare a clinical report for your hearing. This is an important document that will be spoken about a lot. You will get a copy of this report from your treating team. If you disagree with something, make a note of it, and speak to your treating team, or let the MHRT know at the hearing.	Yu dokta go rait spesil leta baut yu po da miting. Dis leta prom dokta em prapa impotant ane ol go tok baut da leta tumus taim lo miting. Yu go gede kopi blo dis ripot prom dem pipol uda trite yu. Ip yu no gri wea samting, meke note baut em ane spik po pipol uda trite yu, ane tok po da MHRT pipol wea da miting.
12.	<b>Number 2: Have your say</b>	<b>Namba 2: Yu lau po tok wea da miting</b>
13.	To have your say, you can go to the hearing in person, by videoconference, or on the phone, make your own notes, or complete a self-report.	Ip yu wande spik samting, yu ken go po da miting yusel, o videoconference, o wea phone, yu ken rait note, o yu ken meke ripot yusel.
14.	The 'self-report' is a form that you will get with your hearing notice. You do not have to attend your hearing, but the MHRT would still like to hear from you.	Dis 'self report' e form yu go gedem wen ol go sane yu da leta baut da miting. Yu no nid po go po da miting, bat da MHRT stil wande lisen prom yu.
15.	Think about what you'd like the Tribunal to know, for example: how your recovery is going, how you keep well, medications you take and if they're helping, supports you have in place, your strengths, and your goals and plans for the future.	Tingbaut wanem yu wande dempla po sabe baut yu, wase diskain: wiskain yu pil yu kam gud, lo yu helth, dem tablet yu tekem ane ip dempla wok, wiskain sapot yu gad, wiskain yu pil strong, wanem ol dem gud ting yu wande mekem po yusel lo future blo yu.
16.	If you decide not to go, you can still share your views by giving the MHRT your notes or self-report before the hearing.	Ip yu disaid no po go, yu ken gibe dem note baut yu po da MHRT o da self-report bipo da miting.
17.	<b>Number 3: Decide whether you want to go to the hearing</b>	<b>Namba 3: Disaid ip yu wande go po da miting</b>
18.	You can bring someone with you to the hearing for support, like a friend or family member, who can help you remember what you want to say or recap what happened at the hearing.	Yu ken teke sambodi po go wea yu po sapot yu, wase pamle o pren. Mait dempla ken rimaind yu baut wanem yu wande spik o spik po yu baut wanem bin apen wea da miting.
19.	<b>Number 4: Decide whether you want representation</b>	<b>Namba 4: Disaid ip yu wande sambodi po tok po yu</b>

	English	Yumplatok
20.	You can also have someone, either a lawyer or another person, represent you at the hearing. They must share your views, wishes and preferences to the MHRT and/or act in your best interests. If you do have representation, let your treating team and the MHRT know.	Yu ken gede sambodi po tok po yu, wase lawyer o nada man uda de po tok po yu. Dempla mas spik wanem yu ask dempla po spik po da MHRT ane wanem yu wande apen ane / o wanem dem bes ting po yu. Ip yu gad sambodi demkain, spik dempla uda trite yu ane da MHRT pipol.
21.	<b>Number 5: MHRT appointed lawyer</b>	<b>Namba 5: MHRT appointed lawyer</b>
22.	The MHRT is required to provide a lawyer for free, for: Minors, ECT applications and for forensic orders, where the attorney general will be represented.	Da MHRT mas gad lawyer de priwan, po dempla ya: Pikinini, application po ECT tritment ane ip yu bin meke samting prapa rong, e gad spesil orda prom da attorney general blo gabman.
23.	If one is appointed, the lawyer will contact you directly in the days leading up to your hearing.	Ip e gad diskain lawyer, em go kontakt yu samtaim bipo da miting.
24.	<b>Number 6: Nominated Support Persons</b>	<b>Namba 6: Nominated Support Persons</b>
25.	You can choose a nominated support person, or NSP for short, to receive notices about your MHRT hearing. To do this, you need to complete a form, which you can get from your treating team, Independent Patient's Rights Advisor, or IPRA, or online by searching 'nominated support person Queensland'.	Yu ken suze nominated sapot person, or NSP, uda go gede dem leta baut da MHRT miting. Ip yu wandem demkain yu mas filmaut form. Yu ken gedem prom dem pipol uda trite yu, prom Independent Patient's Rights Advisor, or IPRA. Yu ken painem online ip yu luk po 'nominated support person Queensland'.
26.	For further information, visit <a href="http://www.mhrt.qld.gov.au">www.mhrt.qld.gov.au</a> or call 1800 006 478.	Po gede mo inpomeisan, go po <a href="http://www.mhrt.qld.gov.au">www.mhrt.qld.gov.au</a> o call 1800 006 478.